



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم

كلية الأدب العربي والفنون

قسم الدراسات اللغوية والأدبية

تحت إشراف مدير جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم

السيد أ.د. براهيم بودراح

ينظم قسم الدراسات اللغوية والأدبية

بالتنسيق مع مخبر الدراسات اللغوية والأدبية في الجزائر من العهد التركي إلى نهاية القرن 20

وفرقة البحث PRFU: المخرجات الألسنية للإشكالات المجتمعية والاستثمارية والسياحية

وبالاشتراك مع المجلس الأعلى للغة العربية

الملتقى الدولي الموسوم:

الخطاب السياحي العربي بين الراهن اللغوي

والآفاق الإجرائية

يومي 15 و16 أفريل 2024

(حضورى وبتقنية التحاضر عن بعد)

بقاعة المحاضرات د. بن شهيدة محمد، موقع خروبة

المشرف العام على الملتقى:

- أ.د. صالح بلعيد، رئيس المجلس الأعلى للغة العربية

- أ.د. الجيلالي بن يشو، عميد كلية الأدب العربي والفنون

رئيس ومنسق الملتقى: د شهرزاد غول



FLAA
كلية الآداب العربي والفنون
Faculty of Arabic Literature and Arts



UNIVERSITE
Abdelhamid Ibn Bacis
MOSTAGANEM

1. الديباجة

يحتاج الخطاب السّياحي في الجزائر إلى كثيرٍ من الملاحظة والمدارسة، ولعلّ المقصد والغاية من اللغة السّياحية قراءة المشهد في تحولاته اللغوية، ومدى قدرة التخطيط على إنجاح النموذج العربي وغير العربي على السواء عبر الإفادة من تجارب الآخر ونجاحه في تعميم اللغة وتقوية بنيتها في قطاعات قد تبدو غير لصيقة بها بالضرورة.

إنّ المطلب المُلح في التخطيط للغة العربيّة داخل السّياحة يعود بثمار تعميم اللسان العربي وتأصيله، نجنبها بعد حين؛ عن طريق تقوية بنية اللغة الداخلية التي تُحمل كغنيمة إلى الخارج، ما يفرض علينا السعي نحو رصد السبل التي تروّج للسلعة اللغوية داخل فضاء السّياحة عن طريق أدوات قوية كالأدب العربي الزاخر بالمنظوم والمنثور، فصيحاً كان أو عامياً، وكذا بعلوم التاريخ والجغرافيا، والآثار وغيرها أو قل، كل ما دُوّن بالعربية واتفق القوم على عدّه تراثاً.

وإذ لا ننسى التأثير البالغ للسياسة في لغة السّياحة عبر التحكم في أواصرها؛ فبالحديث عن بنية لغة السّياحة بكل مظاهرها اللغوية والألغوية، تستشرفنا عدة قضايا منها القريبة من خطاب السّياحة ومنها المتوسطة ومنها البعيدة نوعاً ما، ومن بين أبرز المواضيع التي تربط بين اللسانيات التطبيقية واللغة السّياحية مواضيع كتعلم اللغة الثانية وإشكاليات العامية والتداخل والازدواجية والثنائية اللغوية، حيث تبرز داخل محور أساسي هو السياسة والتخطيط اللغويين بالإضافة إلى محور المعجمية، هذا دون إغفال العلاقة المغناطيسية التي تربط بين خطاب السّياحة والخطاب الأشعاري بمكوناته وأدواته الإعلامية، كل هذا يستهدف البنية اللغوية العربية التي تبقى إلى حد الآن مفتقرة إلى الاستعمال والتوظيف، ولعلنا ننوّه في هذا المقام إلى ذكر أهمية الخطاب السّياحي بوصفه خطاباً بينياً استطرادياً يتجاذب الخطابات الأخرى وتتجاذبه، إنه يخلق من اللغة صورة الأنا عند الآخر، وصورة الإنسان بكل حمولاته الهوية، والتاريخية، والاجتماعية... والقول هاهنا يطول.

أيها البحثة الكرام، لعل للخطاب السّياحي بعداً تعليمياً تسويقياً للغة، لا ينكره أحد، لكن تعليم اللغة وتعميمها وفتح آفاق جديدة لها يعتمدُ في الأساس على قوتها المدوناتية والاستعمالية، هذا المبدأ الذي أثبتته لغات كثيرة كالإنجليزية والتركية والروسية والصينية والفرنسية؛ حين يُنفخ حثها في أنفوس الأمم

الأخرى فتحّمها وتُقبل عليها طواعية؛ ولعل هذا ما دفعنا إلى التساؤل عن قيمة تعليم وتعميم اللغة في قطاعات مهمة وعصرية، وعن درجة جاذبيتها، ومدى استقطابها لدوائر جديدة داخل بنيتها؛ ذلك أنّ كل تجديد داخل بنية اللغة سيعود بالإيجاب على ما أسمىناه بالسّياحة اللغوية،

إنّنا –ومن منطلق هذا المبتغى- نهيب بالبحثة أن يضعوا صوب أعينهم نية الاعتراف من منابع البنية اللغوية لاستقطاب العقول لتعلّم العربية والدعوة إليها، عبر رصد أبرز الإشكالات التي تعيق المتعلّم للغة العربية سواء كان سائحاً داخل العربية، أو كانت سائحة إليه.

وحتى ندرك المرام من فعاليات الملتقى ارتأينا تقسيمها إلى جزأين اثنين؛ أوّل، نخوض فيه في بنية اللغة السّياحية، وثاني نحاول أن نبرز فيه فضل السّياحة على اللغة.

2. اللجنة العلمية للملتقى

رئيس اللجنة العلمية للملتقى: د. شهرزاد غول

أعضاء اللجنة العلمية:

أ.د. السعيد المكروم	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د. عبد القادر حاج علي	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د. مختارية بن قبلية	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د. نور الدين دحماني	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د. محمد شندول	الجامعة التونسية
أ.د. عز الدين حفار	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د. سعد يوسف	جامعة الوادي الجديد، مصر
أ.د. ميلود قردان	جامعة تيسمسيلت، الجزائر
أ.د. أحمد محمد علي صوان	كلية الإلهيات، جامعة طراقيا، تركيا

أ.د محمد سعدي	جامعة تلمسان، الجزائر
أ.د هيثم حماد احمود الثوابية	الجامعة الألمانية الأردنية
أ.د مختار لزعر	جامعة تيسمسيلت، الجزائر
أ.د. مليكة فريحي	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د خيرة مكاي	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د بن ناصر حنفي	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د بغداد بردادي	جامعة سيدي بلعباس، الجزائر
أ.د عبد الحليم بن عيسى	جامعة وهران 1، الجزائر
أ.د محمد ملياني	جامعة وهران 1، الجزائر
أ.د أحمد بن عجمية	جامعة الشلف، الجزائر
أ.د عمر محمد علي أبو نؤاس	الجامعة القاسمية، الشارقة
أ.د. فاطمة جريو	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د. كريمة منصور	جامعة وهران 1، الجزائر
أ.د حسين بن عائشة	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.د أمينة طيبي	جامعة سيدي بلعباس، الجزائر
د. الشيخ قاضي	جامعة مستغانم، الجزائر
د. حكيم بوغازي	جامعة مستغانم، الجزائر
د. زهرة بن يمينة	جامعة مستغانم، الجزائر
د. أحمد قوفي	جامعة مستغانم، الجزائر
د. جعفر يابوش	جامعة مستغانم، الجزائر

د. سماحية خضار	جامعة مستغانم، الجزائر
د. عائشة يطو	جامعة مستغانم، الجزائر
د. هاجر مباركي	جامعة مستغانم، الجزائر
د. مختارية بن عابد	جامعة مستغانم، الجزائر
د. كريمة زيتوني	جامعة مستغانم، الجزائر
د. أسماء بلعدي	جامعة مستغانم، الجزائر
د. الطيب بوقرط	جامعة مستغانم، الجزائر
د. منصور بويش	جامعة مستغانم، الجزائر
أ.إيفانا جليجوريفيتش	جامعة بلغراد، صربيا
د. حفيظة بن سكران	جامعة مستغانم، الجزائر
د. نادية طهار	جامعة مستغانم، الجزائر

3. اللجنة التنظيمية للملتقى

رئيسا اللجنة التنظيمية للملتقى: أ.د. السعيد المكروم ود. الطيب بوقرط

نائب رئيس اللجنة التنظيمية للملتقى: د. كريمة زيتوني

أعضاء اللجنة التنظيمية للملتقى

أ. علي بن عزة	جامعة مستغانم
د. عبد الله معمر	جامعة مستغانم
أ. عبد الرحمن حاج علي	جامعة مستغانم
د. فوزية زيار	جامعة مستغانم
د. ليلى مزواغ	جامعة مستغانم

المجلس الأعلى للغة العربية	رياض شلي
جامعة مستغانم	د. فتيحة هشماوي
جامعة مستغانم	د. نوال بحوص
جامعة مستغانم	د. صابرينة بولحية
جامعة مستغانم	أ. عبد الرحمن بردادي
جامعة مستغانم	أ. يعقوب ليازيدي
جامعة مستغانم	د. محمد بن عمارة
إطار بالمجلس الأعلى للغة العربية	أ. سناء رمضاني
جامعة مستغانم	د. فاطمة الزهراء مسعودي
جامعة مستغانم	د. سعاد نكاع
<u>وظيفة الدكتوراه من جامعة مستغانم</u>	

4. أهداف الملتقى

- رصد الصعوبات اللغوية داخل قطاع السياحة بكل صوره.
- ضبط الإشكالات الاستعمالية والمعوقات التواصلية التي تحول دون تعلم العربية عند السياح.
- وضع تصور منهجي لتطوير حضور اللغة العربية في جميع المجالات لا سيما في القطاع السياحي.
- استغلال القطاع السياحي للترويج للغة العربية من خلال خلق فضاءات سياحية لغوية.
- تكريس استعمال المصطلح السياحي من خلال التسويق له عبر المعاجم المتخصصة والأدلة المستعملة في الفنادق والمطاعم.
- الدعوة إلى ضرورة الاعتزاز باللغة العربية واستخدامها كوسيلة لعرض الخدمات والبرامج في المؤسسات الثقافية والاقتصادية والتجارية ومواقع التراث السياحية.
- خلق مكانة للغة العربية في الساحة العالمية ومتابعة اعتمادها كلغة في منظمة السياحة العالمية.

5. محاور الملتقى

- 1) المحور الأول: الخطاب السّياحي، حدوده وتعريفاته، المصطلحات والمفاهيم والأدوات الإجرائية
- 2) المحور الثاني: اللسانيات الاجتماعية وعلاقتها بالخطاب السّياحي.
- 3) المحور الثالث: مقولات اللسانيات و آفاق اشتغالها داخل الخطاب السّياحي
- 4) المحور الرابع: اللغة السّياحية والعمولة داخل صراع اللغات
- 5) المحور الخامس: السياسة اللغوية والتخطيط وعلاقتها باللغة السّياحية
- 6) المحور السادس: الخطاب السّياحي وعلاقته بالخطابات الهامشية (الإشهادي، الأدبي، الديني...الخ)
- 7) المحور السابع: واقع تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ومفهوم السّياحة اللغوية ودوائر البحث فيها
- 8) المحور الثامن: تجارب الأمم في تعليم السّياح للغة المحلية
- 9) المحور التاسع: إشكاليات السّياحة اللغوية التواصلية، وواقع العربية عند الأجانب
- 10) المحور العاشر: الأدب العربي ودوره في ترقية السّياحة في العالم العربي
- 11) المحور الحادي عشر: دور المؤسسات التربوية والإدارية في تعميم اللغة العربية السّياحية

6. الهيئات والفئات المعنية

- خبراء، باحثون، أساتذة، طلبة الدكتوراه.
- جامعات، معاهد، مراكز البحث، وحدات البحث، وكالات البحث، مخابر، فرق بحث، مؤسسات ذات الاهتمام المشترك.

7. شروط المشاركة

- أن يكون البحث جديدا وأصيلا.
- لا يجب أن يقلّ عدد الصفحات عن 12 صفحة ولا يزيد عن 20، مع ضرورة كتابة الملخص باللغتين العربية والانجليزية، مع كلمات مفتاحية لا يتجاوز عددها 05 كلمات.
- تكتب المداخلات بخطّ 16 (Sakkal Majalla) بالنسبة للمتن، والهوامش بنفس الخط مقاس 12، أما بالنسبة للغة الأجنبية فيكون المتن بخطّ (Times New Roman) مقاس 14 والهوامش بنفس الخط مقاس 12.
- الهوامش تكون آلية في آخر المقال مع قائمة المصادر والمراجع.

- تقبل المداخلات باللغتين العربية والإنجليزية.
- التقيّد بالأجال المحددة.

8. مواعيد هامة:

- آخر أجل لإرسال الملخصات: 10 فيفري 2024
- الردّ على الملخصات المقبولة: 21 فيفري 2024
- آخر أجل لإرسال المداخلة كاملة: 15 مارس 2024
- الردّ على المداخلات المقبولة: 03 أفريل 2024

9. طريقة المشاركة:

تكون المشاركة عبر رابط الرد السريع QR



أو عبر الرابط :

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfKxJFTp7ic0B-8HIjMaulhjI07C7ZCUjLQtKajyHglpYZZQ/viewform>

10. رسوم المشاركة:

للاطلاع على رسوم المشاركة يرجى زيارة الرابط السابق